



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division
LEFTD - HS Division
140, O'Connor Street/
140, rue O'Connor,
East Tower, 4th Floor/
Tour Est, 4e étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Accessoires destinés aux véhicules		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-206763/A	Date 2020-04-14	
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-20-3386763	Amendment No. - N° modif. 004	
File No. - N° de dossier hs652.21120-206763	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-652-78543		
Date of Original Request for Standing Offer		2020-02-28
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lafontaine, Raphael		Buyer Id - Id de l'acheteur hs652
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-5030 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

RÉVISION 004

Cette révision 004 est effectuée afin de modifier un critère d'évaluation technique obligatoire et de modifier l'annexe A – Énoncé des travaux, comme suit :

1. Critères d'évaluation techniques obligatoires

À la partie 4.1.2.1.2 - Critères d'évaluation techniques obligatoires, C1.

SUPPRIMER : Dans son intégralité.

INSÉRER :

C1 : Les accessoires destinés aux véhicules de transport des chiens détecteurs doivent être fabriqués en aluminium toute épreuve de grade 5052 (épaisseur minimum 0.125) et en finition de poudre blanche.

2. MODIFICATIONS / ANNEXE A – ÉNONCÉ DES TRAVAUX

1) À la partie 2.3 - Accessoires (Cages), 2.3.1 (c)

SUPPRIMER : Dans son intégralité.

INSÉRER :

c. Être fabriqués en aluminium à haute résistance (grade 0.125 au minimum) et avoir un revêtement en poudre blanc;

2) À la partie 2.3 - Accessoires (Cages), 2.3.2 (c)

SUPPRIMER : Dans son intégralité.

INSÉRER :

c. Être fabriqués en aluminium à haute résistance (grade 0.125 au minimum) et avoir un revêtement en poudre blanc.

3) À la section 3.0 - Boîtes de rangement verrouillables

SUPPRIMER : Dans son intégralité.

INSÉRER :

(c) La boîte de rangement verrouillable doit avoir au moins deux tiroirs qui peuvent être verrouillés avec une clé.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.